No 99. HARI REBO 4 SEPTEMBER 1912. Tahoen ke II.

Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. DI SOERAKARTA.
PENGARANG
R. M. SOELEIMAN. DI BOJOLALI.
TIRTODANOEDJO di Betawi.

HARGA ABONNEMENT.
1 Taon f 9.— Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December.
PEMBAJARAN D PINTA LEBIH DOELOE.

DARMO-KONDO

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA.
1 M. Ng. WIRJOHOESODO Telefoon no. 80. 2 M. H. ACHMADHISAMZAENI Kaoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.
Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA
KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN. TELEFOON NO. 133.

Raad van beheer BESTUUR BOEDI-OETOMO.
Directeur en Administrateur: H. M. BAKRIE.
Pembantoe: H. A. SIRADJ.

HARGA ADVERTENTIE:
1 Perkataän 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah.
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPERHATIKAN.
Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

PEMBERITA.

Bestuur B. O. Afdeeling Solo dengan segala senang hati soeka menerima oeang darma sekedarnja dari t. t. segala bangsa jang ada menaroeh belas kasihan hendak memberi pertolongan oentoek kesangsara'an besar kerana terbakaran, dikampoeng Kaoeman Solo ketika tanggal 22—23 Juli 1912.

Bestuur B. O. Afd. Solo.
President,
R. T. SOSRONAGORO.

DARI HAL MENGOEATKAN SOEKOE DALAM KATA-KATA MELAJOE.

Sjahdan maka sengadja hamba sadjikan boeah dari G. K. 1 Aug. 1912 kemedan taman kita sitjantik „D. K." agar soepaja toean-toean goeroe Hindia Belanda jang mengenal kepadanja dapat mengetahoei seperloenja. Tjamkanlah!

Manakah soekoe jang patoet dikoeatkan pada menjeboet kata-kata Melajoe? Hendak mendjawab pertanja'an ini ta'ada djalan melainkan memeriksai segala sjarat dari hal itoe ditetapkan oleh pengarang jang telah mendengar toetoeran jang dipakai sehari-hari oleh orang Melajoe betoel, ja'ni P. t. Ch. van Ophuijsen, Dr. A. A. Fokker, Dr. Mr. H. J. E. Tendeloo, D. Gerth van Wijk, H. C. Klinkert dan H. van Dewall. Tetapi adoeh! alangkah lainnja dalam pendapat marika itoe! Baiklah toean pembatja sendiri membatja segala sjarat itoe, entah pada achirnja ia sekalian sehati dengan sjarat jang pada sangkakoe patoet dipakai.

I. Inilah sjarat P. t. Ch. van Ophuijsen. Maleische spraakkunst katja 35, 36, 37.

a. Pada segala kata, baik kata asal, baik kata djadian, koeat soeara datang kepada soekoe achir, oemp: nja*ta*, dinjata*kan*, kenjata'*an*.

Tambahan: Apabila seboeah kata jang berdiri atas satoe soekoe sadja disamboeng dengan seboeah kata jang didepannja atau pada belakangnja, maka pada mengoetjap kata itoe boeat soeara tiada dipindahkan kepada soekoe jang achir itoe oemp: koe*da*, koe*da*'koe; roe*mah*, roe*mah*nja; ba*pa*, ba*pa*moe.

II. Inilah beberapa sjarat terkoetip dari pada „Leercursus in brieven" dikarang oleh Dr. A. A. Fokker, katja 6, 7, 13.

a. Adalah koeat soeara datang kepada soekoe achir, apabila soekoe, jang mendahoeloei soekoe jang achir itoe menaroeh boenji *e*. oemp: tem*pat*, ser*ta*, te*ka*.

b. Adapoen koeat soeara datang kepada soekoe, jang mendahoeloei soekoe achir dalam segala kata lain, jang berdiri atas doea soekoe, oempama: *ba*pa, *da*da, *da*rah.

c. Apabila seboeah kata diberi berachiran, maka koeat soeara berpindah sesoekoe kebelakang, oempama: *dja*lan, dja*lan*kan; ke*moe*di, kemoe*di*an.

III. Inilah sjarat P. t. H. C. Klinkert.

a. Dalam segala kata djadian koeat soeara datang selaloelah kepada soekoe, jang dikoeatkan dalam kata asal: *nja*ta, me*nja*takan, ke*nja*ta'an. Spraakleer van het Maleisch, pagina 14.

b. Pada kebanjakan kata koeat soeara datang kepada soekoe jang mendahoeloei soekoe achir: nja*ta*, *menja*takan, *kenja*taan. Ind. Gids 1880 Deel I. p. 295. N. B. Heran! kedoea sjarat itoe berlawanan!!!

IV. Inilah sjarat P. t. D. Gerth van Wijk. Spaakleer der maleische taal uitgaaf 1909. pag. 45, 46.

a. Pada galibnja pada kata asal koeat soeara datang kepada soekoe jang mendahoeloei soekoe achir, oempama: boe*roeng*, bi*nasa*, *be*lalai.

b. Apabila pada kata asal itoe soekoe jang mendahoeloei soekoe achir soeatoe soekoe jang hidoep serta menaroeh boenji *e*, koeat soeara datang kepada soekoe jang achir, oempama: *be*nar, *be*loem, *be*sar.

c. Apabila soekoe jang mendahoeloei soekoe achir itoe soekoe hidoep serta menaroeh boenji *e*, ditiregi *ng*, koeat soeara datanglah lebih kepada soekoe jang mendahoeloei soekoe achir, tiada terlaloe kepada jang achir. Tiada tentoe sjarat ini!

d. „Pada galibnja" dalam kata djadian koeat soeara datang kepada soekoe jang di koeatkan dalam kata asal. Toean itoe kata. „Pada galibnja" apa artinja? Senistjaja tiada tentoe poela sjarat ini! Tetapi toean itoe sepikiran djoega dengan toean H. Von Dewall.

V. Inilah barang sjarat P. t. H. Von Dewall. Tijdsegrift voor l. Taal en Volkenkunde Deel VIII pag. 400.

Dalam segala kata djadian koeat soeara datang kepada soekoe jang dikoeatkan dalam kata asal.

Tetapi pada sangka toean itoe boleh dalam seboeah kata doea soekoe dikoeatkan ja'ni soekoe jang dikoeatkan dalam kata asal, lagi soekoe itoe jang dalam toelisan dengan hoeroef 'Arab ditoelis dengan hoeroef saksi oempamanja dalam kata „*per*kataan" *ka* dikoeatkan lagi *ta* sebab ditoelis dengan alif saksi. Boleh lenjaplah belaka koeat soeara seperti pada kata asal: oempama *ka*ta-*ka*ta*nja*.

VI. Inilah sjarat P. t. Dr. Mr. H. J. E. Tendeloo. Maleische Grammatica Dl. II p. 63.

„Pada segala kata baik kata asal, baik „kata djadian, koeat soeara datang kepada „soekoe jang mendahoeloei soekoe jang „achir; oempamanja: *ka*ta, *ka*ta*koe*, *ka*ta*moe*, „*ka*ta*nja*, *menga*takan, *perka*taan, *menje*tai.

„Ketjoeali, apabila soekoe jang mendahoeloei soekoe achir itoe menaroeh boenji „*e*, dalam hal itoe koeat soeara datang kepada soekoe achir; oempama: *tem*pat, *te*ka, „*de*ngar, *de*njoet, *ser*ta, *seper*ti."

N. B. 1. Kata ketjil *lah*, *kah*, *tah*, dan *poen* sekali kali tiada dihitoeng, dinja*ta*kanlah, dinjata*kan*njalah bagai*ma*natah, se*ka*lipoen. 2. *ae*, *au*, *aoe* dihitoeng dengan hoeroef madjemoe. Djangan mengoetjap kena*ik*an, hanja ken*ai*kan. Djangan oetjap la oet hanja *laoe*', artinja satoe boenji sadja.

Sesoenggoehnja menoesia poetoes asa pada membatja pendapat toean² 'arifin itoe. Adapoen sjarat segala pengarang jang lain terlebih sjarat ditetapkan oleh Dr. Mr. H. J. E. Tendeloo berlawanan belaka dengan sjarat oleh P. t. Ch. van Ophuijsen.

Adalah toean Tendeloo membandingkan basa Melajoe dengan bahasa Perantjis katanja: „Seperti dalam bahasa Perantjis koeat soeara selaloe datanglah kepada soekoe jang achir, demikian dalam bahasa Melajoe koeat soeara soekoe datang kepada soekoe jang mendahoeloei soekoe achir.

Adalah toean van Ophuijsen poen membandingkan bahasa Melajoe dengan bahasa Perantjis, katanja: Seperti dalam bahasa Perantjis koeat soekoe selaloe datanglah kepada soekoe jang achir, sedemikianpoen dalam bahasa Melajoe koeat soeara selaloe datang kepada soekoe jang achir.

Dimana gerangan kebenaran ???

Maka dalam hal ini ta' boleh kita bimbang siapakah patoet.

Djika patoet diindahkan amat sangat djoega segala oesaha toean Ch. van Ophuijsen pada memadjoekan bahasa Melajoe senistjaja ta' boleh orang boediman menoetoep mata akan oesaha segala 'arifin jang lain itoe, akan silaulah mata oleh tjahaja pangkat besar toean van Ophuijsen itoe toeroet menoeroet sadja dengan tiada memeriksai djika patoet ditoeroet seorang sadja dengan tiada mengindahkan segala orang jang lain.

Maka pada sangkakoe jang segoeh segoeh djika hendak berlakoe dengan boedi ta' boleh kita toeroet akan toean Ch. van Opguijsen, sebeloem disoenggoehkan kebenaran pendapat toean itoe.

Mendjadi djika ta'patoet kita memakai sjarat toean van Ophuijsen, sjarat haroes ditoeroet?

Maka pada menilik sjarat segala pengarang itoe, ta'boleh tiada kita memilih sjarat ditetapkan oleh P. t. Dr. Mr. H. J. E. Tendeloo jang 'ilmoenja dan tjerdik boedinja pada memeriksai tabi'at bahasa Melajoe njatalan dari pada soeratannja.

Apakah sebabnja patoet dipilih sjarat toean Tendeloo itoe? Sebab sjarat itoe disoenggoehkan oleh pengarang jang lain.

a. Sjarat toean Tendeloo dari hal mengoeatkan kata asal disoenggoehkan oleh segala pengarang diketjoealikan oleh toean van Ophuijsen.

b. Sjarat toean Tendeloo dari hal mengoeatkan kata djadian disamboet oleh toean Fokker, oleh toean Klinkert, lagi toean von Dewall dan toean Gerth van Wijk mengakoe atjapkali soekoe itoe djoega dikoeatkan.

Mendjadi sebeloem ditetapkan dengan pertolongan phonograf dan perkakas mikrometrik sjarat manakah patoet ditoeroet, pada sangkakoe patoet ditoeroet sjarat ditetapkan oleh Dr. Mr. H. J. E. Tendeloo, soepaja bersehati kita mendjalani djalan, jang didjalani oleh kebanjakan orang jang alim, djanganlah kita sekalian dibawa entah? kepada djalan jang sesat.

Demikianlah oetjapan Geredja Katholik terseboet.

Walaupoen diantara pengarang pengarang jang 'arif itoe, berselisihan tentang pendapatan, dari pendengaran hamba beloemlah menimboelkan perbantahan jang hebat dimedan soerat chabar. Demikianlah kesopanannja bangsa jang moelia itoe! Betapalah halnja toean Marta. Atmadja mentjertja keboeroekannja kitab „Wedda tri kara waleeja" pada pengarangnja?

Adapoen dari pendapatan hamba jang bebal ini, sesoenggoehnja kitab jang ditjertja itoe soedah lepas dari tangan pengarang, sebab telah didjoeal olehnja kepada soeatoe perserikatan, dan oleh perserikatan kitab itoe soedah disoeroeh memeriksai oleh commissie-commissienja tentang hal itoe, kesoedahannja kitab itoe soedah dianggap sah [sempoerna] oleh commissie terseboet, boektinja kitab itoe dapat ditjétak dan soedah disiarkan kemana-mana.

Sekarang hamba bertanja:

a. Siapakah jang menanggoeng keboeroekan [kekoerangan tentang nama sempoerna dan djabatnja] kitab itoe?

b. Apakah salahnja djika hamba mendjoeal seboeah koersi dari pada bamboe lakoe dengan harga empat ringgit?

Ma'afnah akan hamba
S. d. M. DWIDJOPRAWIRA di Ngambon.

Djalannja soerat² post mendjadi koesoet.

Sebermoela sebeloem saja mengoeraikan maksoed saja jang tersimpoel didalam sanoebari, lebih doeloe saja minta maäf diperbanjak² kehadepan toean toean pembatja, lebih poela kehadapan aukoe Hoofd Redacteur. Dan lagi saja mohon dengan hormat soedi apalah kiranja aukoe Hoofd Redacteur menjoentingkan karangan saja jang setjanggoeng ini kedalam soerat chabar D. K. jang gilang goemilang itoe. Dan kemoedian saja mohon apabila D. K. jang isi karangan saja ini keloear, soepaja p. t. Hoofd Redacteur soeka apalah kiranja mengirimkan selembar soerat chabar ini, kepada padoekn wedono baroe, Koetowinangoen, Keboemen. (1)

Sjahdan maka djikalau orang hendak berkata kata atau beremboeg dengan sanak saudara ataupoen sahabat kenalan jang djaoeh tempatnja, tiadalah dapat djika tiada disamboeng dengan soerat atau telefoon atau telegraf dan lain lainnja.

Adapoen penoelis ini kerap kali berkirim dan terima soerat dari sanak saudara dan sahabat kenalan saja. Orang kirim mengirim soerat mendapat senang hati, apabila soeratnja diterima oleh jang dikirimi masing². Maka bisa kedjadian jaitoe kalau jang mengoeasai djalannja soerat soerat baik dan soetji hatinja.

Sekarang berbalik pada kepala karangan; djalannja soerat² post mendjadi koesoet, apabila jang berwadjib tidak mengindahkan pada koewadjibannja. Oempamanja: Pada waktoe ini djalannja soerat² diantara *district Koetowinangoen* dengan *onder district Ambal* amat sangat koesoetnja, tandanja banjak sekali jang mentjomél, karena soerat² banjak jang hilang dan terlaloe kasep datangnja, hingga mendjadikan keroegian besar pada sipengirim dan sipenerima, sedang penoelis sendiri kerap kali mendapat roegi. Apakah sebab maka mendjadi begitoe? djawab saja: Barangkali ja poenggawa district disitoe jang koerang perhatikan pada wadjibnja, djikalau dikira bahwa didalam soerat toetoepan ada isinja apa² laloe diklekep sadja, tidak diteroeskan, mari maoe djawab giman? saja soedah sampai tjoekoep boeat menjelidiki hal itoe, sebab saja sendiri mendapat roegi besar. O. personeel district Ktw. lihatlah sekarang bangsamoe lebih poela bangsa Tiong Hoa, disitoe soedah tidak pertjaja lagi padamoe, kalau tidak pertjaja rak aneh namanja. Adakah bangsa Tiong Hoa jang sekarang soeka terima soerat dari kawedanan? O. tidak ja. Bangsa T. H. lebih soeka ngadang sendiri dihalte spoor Koetowinangoen. Apa sebab? O. sitidak poenja maloe! katanja s. karang djaman kemadjoean. Akan tetapi boeat personeel kawedanan Ktw. kemadjoean djadi toekang klekep. Hal jang demikian itoe dari sebab penoelis mendengar bahwa padoeka Wedono baroe amat baik boedinja dan penjajang, djadi saja mohon dengan hormat moedah moedahan soedi mengingatkan kepada personeelnja, dan membaiki djalannja soerat² soepaja djangan berlakoe seorang lagi. Djikalau tegoran saja ini tidak berhasil, ingatlah nanti diblakang hari akan saja boeka goetji wasiatnja dicourant Belanda.

Ingat² ja mas, mas magang atau mas oppas; dan ingatlah bahwa perdjalanmoe jang demikian itoe akan mengoesoetkan chefmoe ja.

Achiroe'lkalam saja kirim salam diperbanjak.

Dari saja ORANG GOENOENG.

(1) Baik. Red.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Verlof. Patih Wedono di Kendal, Raden Tjokrodiprodjo sebab ada keperloean jang sangat, maka diberinja verlof satoe boelan lamanja akan berpegian dalam Residentie Soerakarta, Djokdjakarta dan Kedoe.

Keadilan. Diberi verlof satoe taboen lamanja sebab sakit, tijdelijk lid pada Raad van Justitie di Soerabaja toean Mr. van Noel.

Diberi verlof sepoeloeh boelan lamanja pada Raadsheer dari hooggerechtshof toean Mr. Boekhoudt, maka lantaran itoe ia diberentikan dari djabatannja dengan hormat.

Peperintahan. Diangkat mendjadi Assisten-Resident di Indragiri toean Petri; di Bonthain toean Tip, ja itoe Assistent-Resident di Pare²; adapoen jang mengganti djadi Assistent-Resident di Pare-Pare toean Masset, ambtenaar jang akan datang dari verlof.

Patih di Pati. Diangkat mendjadi Patih di Pati, Raden Soedibbio, ja itoe hoofd-djaksa di Semarang.

Sesakit jang menoelar. Di Soerabaja moelai tanggal 23 sampai tanggal 29 Augustus 1912 ada djoembelah 44 orang jang kena sesakit tjatjar. Jang mati lantaran sakit itoe ada 7 orang. Diloear kota ada 16 orang jang kena sesakit tjatjar; jang mati satoe. Adapoen sesakit cholera tjoema ada 2 orang sadja jang terserang.

Di Semarang moelai tanggal 23 sampai tanggal 27 Augustus 1912 djoembelah ada 11 orang jang betoel² kena sesakit cholera. Pada tanggal 29 ada 2 orang jang mati lantaran sesakit cholera.

Sesakit pest adanja di Malang maka pada tanggal 26 Augustus 1912 menjerang 2 orang. Adapoen orang jang terpiara sebab sakit pest telah mati 2 orang. Djoembelah pada tanggal 26 itoe maka ada 5 orang jang sakit pest dan 5 orang jang mendjadi matinja.

Di Kediri maka pada tanggal 24 Augustus 1912 ada 3 orang jang baroe-baroe sadja kena sesakit pest. Jang mati lantaran sesakit itoe djoega tiga. *N. Soer. Crt.*

Lid gemeente raad. Kapan hari *Darmo Kondo* mewartakan bahwa perhimpoenan „Soerabajasche kiesvereeniging" telah masoekkan request pada Pemarintah (Regeering) moehoen akan ditambah lagi lid-lid bangsa Europa boeat gemeente Raad di Soerabaja, sebab pada pendapatan kiesvereeniging tadi, bahwa lid-lid bangsa Boemipoetera ta'poenja pertimbangan sendiri, melainkan menoeroet sadja kahendakan presidentnja.

Soerat chabar *N. Soer. Crt.* mendoega jang permoehoenan itoe ta'bakal lekas dapat balesan. Paling tjepat kira-kira satoe tahoen baroelah Pemarintah ambil kerampoengan tentang permoehoenan itoe.

Tiba-tiba sekarang kiesvereeniging tadi soedah dapat balesan dari Pemarintah bahwa permoehoenannja ta'dikaboelkan, karena pada masa ini beloem ada keperloean akan memberi tambah lid-lid bangsa Europa.

Pada pendapatan *N. Soer. Crt.* menitik perkataän, *voor als nog* jang dipakainja dalam balasan, maka bolehlah teranggap jang Pemarintah beloem ada tempo boeat memikirkan hal itoe.

Pendeknja, kata *N. Soer. Crt.*, maka djikalau lid-lid bangsa Europa remboeknja satoe dengan lain ta'tjotjok maka lid² bangsa Boemipoetera jang bikin kerampoengan. Selaloenja maka president bisa menentoekan kekoeatan pada lid-lid Boemipoetera seperti Napoleon menentoekan kekoeatan tentaranja.

Poenggawa sekolahan. Dilepas dengan hormat sebab bermoehoen sendiri dari pekerdjaän negeri (uit 's lands dienst) toean van Capelle, directeur dari kweekschool di Oengaran.

Di berentikan dengan hormat dari wakil leeraad (goeroe) tentang peladjaran keadilan disekolah tjalon prijaji (opleidingschool voor inl: ambtenaar) di Magelang, toean Rutgers; dan terangkat mendjadi gantinja, toean Mr. van Ossenbruggen jang telah kombali dari verlof.

Poenggawa gadaian. Diangkat mendjadi adjunct administrateur dari gadaian di Wiradesa toean Den Daas.

Angin tofan (windhoos). Soerat chabar *N. Soer. Crt.* mendapat warta dari „*De Expres*" bahwa pada tanggal 26 Augustus 1912 djam 5 siang ada angin topan (windhoos) datangnja dari Tjikoeda Pateuh melwati Bandoeng.

Jang keras sendiri angin itoe ada di Aloen aloen. Di sitoe ada doea pohoen waringin jang amat besar jang soedah beroemoer 100 tahoen telah rebah dengan tebelah doea. Roemah masdjid maka genteng-gentengnja sama kaboer terbawak angin. Begitoe djoega perceel dari Drukkerij Sie Dhian Hö dan toko Zickel. Di mana toko Zickel maka genteng-gentengnja mendjatoehi barang-barang dagangannja sehingga ia mendapat roegi ± f 700.

Roemahnja pengoeloe maka toetoepnja (pajonnja) zink sama kaboer seperti kertas belaka. Di mana kampoeng Bantjeuk dibelakang postkantoor, maka sangat keroesakan. Pajon-pajon dari beberapa romah² telah sama antjoer. Mendoeng dengan deboe kelihatan djalannja keatas sampai amat tingginja. Orang² boemipoetera sama masoek dalam romah akan melindoengkan dirinja dengan memoedji moehoen slamatnja. Sesoedahnja berenti angin maka djatoehlah hoedjan jang amat haibatnja.

Berdagang mas intan jang ta'senonoh. Menoeroet *N. Soer. Crt.* maka pengadilan Raad van Justitie di Semarang pada tanggal 27 Augustus 1912 telah memariksa perkaranja toean Wolf seorang-orang berdagang barang mas intan, dan toean Sors, agentnja toean Wolf tadi.

Oleh ambtenaar dari openbaar ministerie maka diminta akan memberi hoekoem pada toean Sors anam boelan pendjara sebab salah tipoe, dan pada toean Wolf diminta akan dihoekoem satoe tahoen pendjara sebab salah tjampoer dalam tipoean itoe.

Procureurnja toean-toean jang terdakwa moehoenkan lepas dari dakwaän tadi.

Doedoeknja perkara, ia itoe mendjoeal batoe djemeroet (smaragd) maka kedjadiannja gelas belaka.

Roemah sakit baroe. Akan goena membikin militair hospitaal baroe [romah sakit baroe boeat militair] di Djokdja maka diberinja onkost djombelah f 76.000 kata „M. J."

Sekarang telah moelai dikerdjakan, ia itoe disebelah kidoelnja dan berwatasan dengan Petronella Hospitaal. Di kidoelnja romah sakit baroe itoe nanti akan diadakan djalan besar. Lagi pada tahoen jang akan datang maka bakal diadakan romah² boeat Docter militair. Adapon aernja nanti akan diambilkan dari soeatoe oemboel dekat Klakah.

Romah sakit baroe itoe didoega bisa rampoeng dalam delapan boelan.

Chabar roepa-roepa. Orang toelis pada *Darmo-Kondo* begini.

L o n t j e n g j a n g t e r b e s a r d i d o e n i a. Dinegeri Dantzig tanah Djerman, ditjandi gerédja jang bernama „Gerédja Kadisa Katharina" bergantoeng seboeah lontjeng 5400 K. G. beratnja.

S e b o e a h d j a m b a t a n. Dinegeri New Jork akan diboeat seboeah djambatan jang pandjangnja 2830 M. Segala onkost dikirakan f 50.000.000. Pada tiap-tiap hari kirakira 500.000 orang dan 20.000 keréta boléh melaloei dia.

Toemboe-toemboehan Sebatang pohon liman, kata orang, menghasilkan seoemoer hidoepnja, kira-kira 20.000 boeah.

S o e r a t c h a b a r D j e p a n. Dahoeloe tiga poeloeh tahoen ditjétak selembar soerat chabar sahadja ditanah Djepan, sekarang kira-kira 900 soerat chabar dikeloearkan.

D j a n g g o e t j a n g b e s a r. Seorang Perantjis Jéan Coulon dari negeri Montlucon berdjanggoet besar. Pandjangnja kirakira 3 M. Bila berdiri 1,50 M. terletak dilantai. Oedjoeng kozisnja bergantoeng sampai pinggangnja.

S e é k o r p e n j o e. Dinegeri London, ditanah Inggeris soedah mati seékor penjoe, bernama Methoesatem, jang beroemoer kira-kira 250 tahoen. Hendak taoe akan oemoer seékor penjoe dihitoeng kebanjakkan tjintjin pada koelitnja. Pada tiap-tiap tahoen bertambah satoe.

A j a m b e t i n a. Ditanah Hongarie dibawa orang dipertoendjoekkan seékor ajam betina jang beroemoer 26 tahoen. Kasihan! gigi orang jang akan makan dia.

S e n d j a t a. Meriam jang terbesar diatas boemi terdapat dikota Kronstadt. Meriam itoe soedah diboeat difabrik toean Krupp, dinegeri Essén, dibenoea Djerman.

Dengan meriam itoe dilempar peloeroe jang 1200 K. G. hingga 19 K. M. djaoehnja. Tiap-tiap kali dipasang meriam itoe dibelandjakan kira-kira f 3.850.

Demikian chabarnja G. K.

Maäflah

S. d. M. DWIDJOPRAWIRA

di NGAMBON.

Chabar Administratie.

Diharap dengan hormat akan sekalian toean² lengganan **Darmo-Kondo**, jang mana beloem membajar oeang abonnement **Darmo-Kondo**. soedi apalah kiranja sigera membajar oetangnja itoe, biar djangan membikin soesah oeroesan Administratie.

Makanan biasa dan makanan diné dan faedahnja. Makanan itoe goenanja akan menambah besar dan kekoeatan toeboeh atau boeat ganti sebagian toeboeh jang bilang. Makanan itoe berfaedah besar atau sedikit tergantoeng asalnja itoe makanan dan bagaimana masoeknja kedalam peroet dan selandjoetnja kedalam toeboeh. Djikalau mengoenjahnja makanan itoe koerang haloes, sedikit makanan dapat masoek kedalam daging-daging; dapat djoega mendjadi haloes dan banjak zat jang ditjairkan, djikalau peroet besar atau wadoek dapat menggiling dengan sekoeat-koeatnja. Makanan itoe soedah dikoenjah loemat-loemat dan digiling haloes-haloes, tetapi djikalau ganggoe dan dimakan oleh binatang jang didalam peroet kita ta'kan mendjadi moenfaät kepada badan.

Orang jang biasanja memakan jang keras-keras, djikalau diberinja makanan jang lembek, tiada ia poeas hatinja, sebab alat pentjernaäannja lebih koeat. Orang jang biasanja memakan-makanan jang lembek, maka diberi makanan jang keras-keras, soedah tentoe alat pentjernaän mendjadi koerang baik, dan zat makanan koerang banjak jang bergoena pada toeboeh. Alat pentjernaän tiada beda dengan perkakas; barang jang haloes memakai perkakas jang haloes, barang jang kasar memakai perkakas jang koeat dan boleh kasar-kasaran.

Sipenoelis mendapat perkata'an: „dine," jaitoe pesta dengan mengadakan toes (bitjara.) Makanan jang diboeat pesta tiada tentoe mahal harganja atau soekar memboeatnja, terkadang makanan biasa hingga lama dan pandjang lebar tentang maksoednja atau ibaratnja, seboeah makanan hingga dibitjarakan oleh doea atau tiga orang. Lebih lebih poela baik dan ramainja, holan jang soedah biasa memboeat pésta demikian, hingga makanan itoe boleh ditoelis dengan hoeroef atau roepa hoeroef, dan kaloear tiada langkas fikirannja tiada dapat mentjapai maksoednja, sedang mentjarinja sahadja terkadang kadang tiada koeasa.

Orang berkata kata dihadapan orang banjak itoe sesoenggoehnja tiada gampang, banjak tiada koerang koerang jang sepatah katapoen tiada keloear. Adapoen djalannja tiada lain, menetapkan hatinja menganggep dirinja itoe sama dengan orang banjak itoe, dan djangan menaroeh bahwa perkataännja tiada bernilai. Djikalau orang jang pesta itoe sehati, makanan lima atau enam matjam hingga empat lima djam.

Djikalau kita orang banjak (inlanders) soedah separoeh jang dapat keloearkan bitjara, lebih poela kalau soedah semoea, barangkali lekas sampainja kezaman jang mendjadi toetoer kata dan digemari.

Maäfkanlah barang kesalahan adanja.

P A T I.

Sarikat Islam. Soenggoeh amat haibat soearanja pers-pers ditanah Djawa sama membitjarakan halnja Sarikat Islam. Dari sebab itoe ketika hari Minggoe 18 Augustus 1912, kami terpaksa mengoendjoengi kota Solo, bermaksoed hendak melihat dengan mata sendiri, betapa keadaännja Sarikat Islam kita jang mendjadi boeah bibirnja orang-orang itoe. Ada seorang berkata: bahwa itoe perkoempoelan berbahaja oentoek Pemarintah kita: ada poela jang menjomel, kalau itoe Vereeniging seolah-olah pahalawan kita jang akan mendorong orang orang jang mendjadi lintah darahnja tanah Djawa. Tjomelannja semoea soerat chabar jang roepa-roepanja koerang senang kepada gerakan kita orang Djawa itoe, soenggoehpoen menoemboehkan keinginan kami akan melihat romañ moekanja soedara kami jang baroe sadja dilahirkan dari kandoengan Iboenja bernama Sarikat Islam itoe.

Kedatangan kami dikantornja Sarikat Islam diterima dengan kegirangan oleh semoea anggota Bestuur dan penggawai-penggawai di sitoe. Djoega dengan pandjang lebar marika itoe memberi tahoekan tentang keadaännja Sarikat Islam.

Menilik tjerita semoea Bestuurnja Sarikat Islam dan keada'annja dikantor itoe, soenggoehpoen amat bagoes toedjoeannja Sarikat Islam, baik goena Pemarintah kita; baik goena bangsa kita orang Djawa; baik goena orang asing lain-lainnja. Sebab persarikatan itoe maoenja hendak berdagang dan toeloeng menoeloeng anggotanja jang mendapat kesoesahan. Boekankah ini satoe perbantoean besar oentoek Kangdjeng Gouvernement? sebab rajatnja soedah sama sepekat hendak mentjari pengidoepan sendiri dengan djalan jang alal. Soedah barang mesti lantaran perniaga'annja Sarikat Islam itoe Pemarintah kita akan bisa poengoet bea lebih banjak dari padjegnja anak negeri, achirnja djoega Kangdjeng Gouvernement jang mendapat keoentoengan.

Adapoen roepa-roepa hal jang telah kedjadian di Solo, sana sini menjalahkan kepada Sarikat Islam, sebab orang-orang jang sama mogok itoe kebanjakan anggota dari Sarikat Islam, apa betoel begitoe? Apakah orang jang soeka mogok itoe mesti orang djahat?

Kalau seorang soedagar jang sehari bisa dapat keoentoengan f 100.— tetapi koeli koelinja soedagar itoe jang bekerdja setengah mati hanja digadjih f 0.10 satoe hari. Kalau koeli koeli itoe oepama bisa tahoe keoentoengan sebesar itoe, apakah koeli koeli itoe kira kira tiada mintak naek gadjihnja? Dari seorang jang pandai kita mendapat taoe, bahwa pemogokan koeli² di Europa itoe, disebabkan si koeli bisa tahoe oentoeng dan roeginja firma atau Mij. dimana dia bekerdja. Semangkin besar Mij. itoe mendapat oentoeng, bertambah keras si koeli mintak naik gadjih, zoo niet, tentoe diboycot alias mogok. Tetapi hal sedjaoeh itoe bangsa kita tiada soeka mendjalankan, sebab pakerdjaän seroepa itoe bangsa kita memandang koerang halal. Djadi orang orang djangan takoet, bahwa toemboehnja pohon Sarikat Islam itoe akan memakai nama pohon Boycot, o, kliroe sekali, sebab Sarikat Islam toedjoeannja mentjari pakerdja'an jang halal, djadi jang dikira koerang halal tentoe leden Sarikat Islam tiada soeka melakoekan. Tida sadja orang Djawa itoe amat keras memegang maksoednja perkataän: WADJIDHA WADJIDHAHOE? tetapi orang Djawa jang soedah berigama amat takoet kepada Toehan jang Esa.

Oempama permoehoenannja bangsa kita Djawa akan bedirikan Sarikat Islam ini tida diloeloeskan oleh pemerintah kita, apakah kita orang Djawa ini dipandang sebagai binatang sadja?

Boekankah sampai tjoekoek kita orang Djawa setia kepada Kangdjeng Gouvernement? dibeginikan soeka; dibegitoekan ja noeroet; apa misih koerang baik?

Sekarang bangsa kita baroe sadja membikin perkoempoelan, jang maksoednja semata-mata baik, tetapi roepa-roepanja lain bangsa koerang senang hati, kalau² perhimpoenan kita itoe akan melawan Pemerintah. O, itoe djaoeh sekali, sebab:

a orang Djawa tiada poenja sendjata;

b sehandainja orang Djawa mempoenja sendjata, tentoe tiada soeka melawan K. oleh karena orang Djawa kebanjakan tiada soeka banjak oeroesan didalam doenia ini.

Tiada lain kita toeroet menjeroekan hoebaja, Sarikat Islam kita lekas mendapat Idin jang sjah dari Kangdjeng Gouvernement, dan sekalian anggotanja bertambah setia kepada Pemerintah kita, djangan sampai menimboelkan roepa-roepa hal jang koerang baik, soepaja orang Djawa mendapat kebaikan dari jang wadjib.

Maäf. MARCO.

Toean Marco! Toelisan toean diatas ini jang tidak tjotjok dengan pendapatan kita, kita boenoeh: maäf. Red

Maroes terpoedji. Melihat s. ch. Tj. T. no. 69. jang diterbitkan hari Isnain ddo. 26, Aug. 1912. Jang mengabarkan T. Mas Kartosoedirdj, Hoofdonderwijzer di Bondowoso, bahwa rekestnja hal tambah gadjih, G. G. soedah dim aatakati oleh Pemerintah Agoeng, dan soedah terkirim kenegeri Belanda, boeat terpriksa di Tweede Kamer.

1e Rekest, ta'dikaboelkan. 2e Rekest ini barangkali boleh djadi dikaboelkan, menilik madjoenja P. G. H. B. Toean² sekalian moedah²an mendoa sadja, soepaja dikaboelkan, karena berfaedah besar boeat anak tjoetjoe jang mendjabat G. kelak.

Kalau² dikaboelkan, soedah tentoe sekolah Petang jang djelek djadinja (pendapatan T. M. A.) akan linjap. Karena akan moefakat gadjihnja.

Gempa. Menoeroet oedjarnja *Bataviaasch Nieuwsblad*, bahwa ketika hari Kemis jbl. ini di Betawi soedah terasa orang tanah bergojang amat keras hingga 5 minuut lamanja. Diterangkan lindoe itoe asalnja terdjadi dari tempat jang djaoehnja dari Betawi 100 K. M. barang kali dalam residentie Bantam.

Ketjilaka'an tiada terchabar.

Atoeran baik. Katanja *N. Soer. Crt.* bahwa sekarang sedang dibitjarakan akan mengobah belandja staatspoor klerk klerk jang telah lama dienstnja, akan dibikin baik dari pada jang soedah-soedah.

SOERAKARTA.

—

Poerbotjaroko vooruit. Dari Weltevreden diwartakan, bahwa R. Ng. Poerbotjaroko, habdidalem menteri anom jang menoentoet ilmoe bahasa Kawi kesana, soedah beroleh anoegeraha dari Gouvernement empat boeah boekoe woordenboek bahasa Kawi-Bali dan Belanda, boekoe itoe masing masing tebalnja ada 4 duim, pandjangnja 27 c. M. lebar 20 c. M. dan harganja f 60.—

Anoegeraha boekoe itoe diberikan dengan djalan officieel kepada R. Ng. Poerbotjaroko, jaitoe dengan antaran soeratnja K. T. Directeur Onderwijs.

Kita poedjikan moga moga R. Ng. Poerbotjaroko itoe dapat teroes madjoe mempeladjarinja bahasa Kawi, hingga dapat djoega apa jang dimaksoedkannja.

Onder-regent Bojolali. Pada paseban besar hari Senen kelamarin dahoeloe, oleh titah Srio. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan, R. Ng. Wirjowadono, onder-regent di Bojolali, soedah diberhentikan dengan hormat dan diberi pensioen.

Jang terangkat mendjadi gantinja onder-regent Bojolali itoe ialah M. Ng. Tjitrohandojo, panewoe district Gondang (Sragen) diberi ganti nama dan gelaran R. Ng. Martowadono.

Kita redactie *Darmo Kondo* mengatoerkan selamat benoemd kepada R. Ng. onder-regent baharoe itoe. Lagi, kita mengharap moedah moedahan nanti beliau berkenan menggerakkan prijaji prijaji teman seboeanja, hingga di Bojolali dapat toemboeh tjabang Boedi Oetomo.

Sriwedari. Malam 21 hari boelan Poeasa 1842 (2-9-12 sore) kelemaren doeloe, di Sriwedari [Kebon Radja] ada diboekanja pertemassa gambar hidoep, draimolen dan wajang orang petilan lakon „Kantjil krido martono". Orang menonton dari matjam² bangsapoen boekan kepalang banjaknja; djoendjoengan kita Sri P. j. m. m. Kangdjeng Soesoehoenan, ta'ketinggalan. Katjoewali dari pada itoe djoega telah dibikinnja oleh orang² boemipoetera, soeatoe arak²kan liong dan dipoetar-poetarkannja kian kemari disepandjang djalan raja. Tentoe sadja selain pada malam terseboet didjalan raja ada berdiroes berdjalan orang akan menonton, djoega banjak sekali orang berdjalan goena menegah tidoernja, soepaja oleh Toehan jang esa didjatoehkannja Laelatoel kadar kepadanja.

ADVERTENTIE.

APA SEBA[illegible]JA ORANG BIMBANG

bekin brissih proet Kalau orang tahoe itoe bekin lebeh baik njammanja?
Orang pikir banjak soesah, sebab ada banjak obat boewat brissih proet jang paksa pantang dan memaksa orang tinggal di roemah dan jang bekin lemas.

TIDA BIMBANG LAGI!

segala soesah ini tida ada lagi dan orang boleh merasa goena derri brissih proet Kalau sakit sedikit sadja orang makan tempo makanan dan tida eebahkan tjaranja.

POELONG OBAT derri toewan Dokter CAUVIN;
poelong obat ini mengobati dan larang dapat sakit:

PROET SEKAT, DARA NAIK KAPALA
SAKIT KAPALA, PENING KAPALA
SAKIT AMPEDAL DAN LIMPA
SAKIT OERAT KETJIL, KOERAP LOSONG

Saban poelong obat, warnanja sedikit merah,
ada tjap dengan kata ini:

CAUVIN A PARIS

jang orang bisa lihat gampang sekali.

Boleh dapat di mana roemah obat dan Faubourg Saint-Denis, 147, PARIJS

„S Jan"

Horloge maker — Ngabean Koelon

DJOCJAKARTA.

Bisa bikin betoel segala keroesakan, Horloge, Lontjeng besar ketjil, Machin toelis dan mendjait, gramophoon dan lain² sebagainja, ongkost pantes.

DJOEGA ADA DJOEWAL.

Boekoe Sam Kok jang soedah di salin bahasa melajoe soedah sedia djilid ka satoe sampe 34, per djilid à f 0,35 ini boekoe karangannja amat bagoes dan rapi, serta banjak bebrapa toeladan jang baik boeat djaman sekarang

Ikan dendeng Sapi jang legi goerih, dan empoek sekali, per kati tjoema à f 1,50, marilah toewan soeka tjoba begimana rasanja ikan dendeng boewatan Djocja.

Harga terseboet lain ongkos kirim, segala pesenan harep soeka di sertaken oewangnja sekali, Rembours tida di kirim.

Menoenggoe pesenan dengen hormat

82 S JAN-DJOCJA.

BANGSA BOEMIPOETRA!!!

Ditjari diseloeroeh Hindia bangsa priboemi boeat djadi AGENT goena toeloeng meringankan pekerdjaännja perhimpoenan tani Boemipoetra:

„KRIDO-MARDI-KISMO"
di Bandoeng,

dengan diberi hasil 2½ PERSEN dari pendapetannja Keterangan hal pekerdjaännja itoe agent² boleh tanjakan kepada *Directie „Krido-Mardi-Kismo"* di BANDOENG.

Maka jang djadi Bestuurnja:
Administrateur
R. Moeso, Landbouwkundige
w. d. Directeur
R. Moehamad Achja
Commissaris²
R. Roem, Inl. Arts Teloekbetoeng
R. Tirtoredjo Mantri kadaster
M. H. Moehamad Joenoes, Naib
M. Oesman, dagang. 93

JANG BERTANDA DI BAWAH INI

sanggoep akan kasih pengadjaran bahasa Belanda atawa lain² peladjaran seperti: itoeng dan lain²nja.

Adapoen bajarannja diatoer sampai rendah angsal didapat orang jang soeka beladjar sampai tjoekoep. Siapa soeka boleh bitjara diroemah saia, dikampoeng DJEBRES sebelah roemahnja toean W. H. KEMPFF.

Saja toean A. H. WITTE,
goeroe pada sekolah Blanda
92 angka I.

W. H. KEMPFF.

Solo Djebres telefoon no 201.

Inilah agent dari roepa-roepa assurantie Maatschappij jang telah tersoehoer amat baik dan pembajarannja moerah sendiri, jaitoe seperti:

Assurantie Djiwa *Arnhem*. Assurantie kebakaran jang paling besar *Ardjoeno*. Assurantie ketjilakaän *De Nieuwe eerste Nederlandsch*. Assurantie simpen oeang *De Nederlansche spaarkas*. dan:

Djoega djadi agent besar dari pendjoealan anggoer, jang itoe anggoer terima teroes dari negeri Frankrijk, seperti anggoer poetih dan Port poetih, maka tjontonja ini anggoer sengadja didjoeal dengan harga moerah, biar lekas djadi terkenal orang banjak.

Lagi djoega djadi agent dari kadjang, goni karoeng, tikar tembako, tikar kapoek, goela, rotan, agel, semoeanja dengan harga moerah. Siapa soeka boleh dapat tjonto dengan pertjoema. dan

Boeka pendjoealan soesoe sapi jang soedah terpilih amat baik, boleh dapet djoega beli sapi dan pedet, sarta babi besar dan babi panggang.

Siapa soeka boleh dapat berlangganan makan 2 kali sehari pada waktoe makan siang djam 1 dan malam djam 8. oeang langganan tjoema f 35 seboelan. Segala makanan tanggoeng baik dan moesti enak rasanja.

Biasa toeloeng boeat djoeal dan belikan segala roepa barang dengan djandji ambil commissie 5%.

Memoedjikan dengan hormat.

Toean W. H. KEMPFF.

—116

DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tjlana dan Saroeng-saroeng berwarna-warna matjem batik baroe model bagoes, moelai dari harga f 1 bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain **Blangko** saroeng (kain poetih sorot atau toempal merah, masih bole di batik lagi) dari harga f 0,90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroeng², kain pandjang, kain kepala atau Slendang batik *Solo* dan *Djocja*, segala pesenan melainken di kirim dengen Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit² doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

Pembeli lebih dari f 25.— roepiah kaloe oewangnja di kirim doeloe di kasi vrij oncostnja kirim.

Menoenggoe pesenan dengen hormat
DJOJOWIRJONO
toko batik di Kaoeman Pekalongan.
—20—

Baroe dateng dari Singapore.

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaän di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobat-sobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng bersaksi en sendiri. 13

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta

Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes.

Keoentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. Solo.

J. J. HEHL.

Horlogerie **Bijouterie.**

Soedah Sedia:

Barang mas dari 14 dan 18 karaats

Barang	Harga	
Horlogie boeat njonjah²	à f 18.	tot 90.—
„ „ toean²	„ „ 40,—	„ 240.—
Strik horlogie	„ „ 20.—	„ 30.—
Sautoirs	„ „ 44.—	„ 120.—
Rante Horlogie	„ „ 32.—	„ 140.—
Medaljon	„ „ 7.—	„ 34.—
Colliers	„ „ 8.50	„ 35.—
Leontines	„ „ 7.—	„ 15.—
Peniti broches	„ „ 5.—	„ 120.—
Gelang tangan	„ „ 45.—	„ 150.—
Tjintjin	„ „ 3.—	„ 60.—
Anting-anting Creolen	„ „ 2.25	„ 14.—
Kantjing kraag	„ „ 10.—	„ 12.—
Peniti Kabaja	„ „ 12.60	„ 300.—
Kantjing manchet	„ „ 30.—	„ 40.—

Barang perak.

Barang	Harga	
Horlogie boeat toean-toean	à f 8.—	tot 65.—
„ „ njonjah²	„ „ 8.—	„ 15.—
Beker [Kedho]	„ „ 12.—	„ 20.—
Bestekken	„ „ 8.—	„ 23.—
Salade bestekken	„ „ 12.—	„ 18.—
Mainan anak² [rammelaars]	„ „ 3.—	„ 12.—
Gelangan tangan	„ „ 1.—	„ 12.—
Potlood	„ „ 2.—	„ 7.—
Kantjing kraag	„ „ 0.60	„
Kraag ophouders	„ „ 2.—	
Rante Horlogie	„ „ 2.25	„ 20.
Tjintjin Servet	„ „ 5.—	„ 12.—
Peniti kabaja	„ „ 2.—	„ 7.50
Tempat sroetoe dan cigaret	„ „ 4.—	„ 50.
Tjantelan dan gelangan koentji	„ „ 8.—	

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.—

Sanggoep bikin baik segala keroesakan.

Barang baik. Harga pantes.

17

Toko Tjan Kok Dhaij

TJOJOEDAN
SOERAKARTA.

Soedah di bikin tambah besar dari kita poenja perniagaän dan soedah di sediakan prijscourant baroe 1912 dengen di sertai gambar² dari kita poenja perdagangan segala pakajan priaji dan kain² batik di Solo. Semoea soedah di ambil model jang paling baroe menoeroet jang di soekai djaman sekarang.

Tida oesah kita poedji lagi dari kita poenja dagangan soedah banjak priaji di antero India Nederland dan di loear tanah Djawa apa lagi priaji di Soerakarta semoea soedah kenal kita poenja adres dari kita poenja lengganan jang soedah pernah pesen barang - barang pada kita beloem ada jang koetjiwa, baik di njataken lebih doeloe sabeloemnja pesen orang lain sebab sekarang banjak orang meniroe.

Soepaia toean-toean lekas minta kita poenja prijscourant baroe, biar taoe apa adanja kita poenja perdagangan jang hendak toean perloe pake lantas gampang di pesen, djangan sampei ketinggalan kerana soedah waktoenja djaman kemadjoean.

—70—

TOKO
W. F. HILLERSTRöM

SEKARANG TINGGAL DI

Telefoon No. 82. VOORSTRAAT — SOERAKARTA. ***Telefoon No. 82.***

Baroe trima

Beroepa-roepa pakean njonjah seperti: Topie njonjah, nonah dan anak-anak. Barang toko bagoes-bagoes, topie dart Vilt boeat toewan, topie poetie.

Trikot dan kamgaren, kaos toewan, kemedja dada dan dasi.

Dan lain barang toko terlaloe banjak djikalau satoe satoenja di sebootken.

Nonjah Hillerström sanggoep membikin pakean njonjah, pakean anak anak dan pakean Penganten.

Jang menoenggoe pesenan

—91— **W. F. HILLERSTRÖM**

„EDITION-MATATANI"

Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh „EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar „muziek" dan memoekoel gitar „TIDA" dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengen hormat
—69— J. H. SEELIG & ZOON.

WOORDENBOEK
„EAST ASIA',

Kapada toean-toean toko!

Advertentie dagangan.

Jang bertanda tangan dibawah ini saja bernama ....
pakerdjaän djadi ....
tempat tinggal di ....
kantoor post ....
minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO
boeat lamanja 3 boelan / 6 boelan / 1 tahoen harga f 2,25 / f 4,50 / f 9.— pembajaran
minta dikirim dengan pormulier postwissel / postkwitantie.

TANDA TANGAN

N. B. Boenoehlah jang tida perloe.

Toko Horlogi!

FIRMA NAM HIEN

di Pasar-Djohar Semarang.

Baroe trima conossement dengen rembours I factuur pa-roepa Horlogi perak, double,nickel, wadja, rante perak, doble, peniti Juliana dari perak kaloeng dan mainan horlogi matjem-matjem model jang paling baroe serta soedah dapet poedjian s k. Melajoe diharep Tjioug Liatwi Losiansing Toean-toean dan Njonja-njonja. Apabila hendak pake horlogi djangan loepa pesen pada ini firma ditanggoeng djalannja sampe baik.

Horlogi pake wekker dan waktoe glap bisa liat trang	f 12.50
Horlogi djalan 8 hari perak ketjil enkel Kas	f 9.—
idem „ „ plaat Kembang perak	„ 8.59
idem „ „ „ „ nickel	„ 6.—
idem „ „ „ „ wadja	„ 6.—
idem „ „ „ „	„ 4,75
idem Heda perak	„ 5.—
idem Blakang sepeng model baroe ketjil	„ 4.—
idem F. Garante wadja djalan bagoes	„ 5 —
idem Patent pares pinggir soeasa perak	„ 4.—
idem Ketjil mila perak	„ 4.50
idem Doble Besar	„ 3.50
idem Dobl ketjil	„ 6.—
idem Wadja djalan 8 hari ketjil sekali	„
idem Patent London Swes model duble-kas nickel	„ 3.50
idem Tipis seperti etje dari nickel	„ 7.50
idem Jubeda patent Lodon doble	„ 3.—
idem Pinggir soewasa perak ketjil	„ 4.—
idem djalan 8 hari perak doubblekas	„ 9.50
idem „ 8 „ „ enkel kas	„ 7.50
idem „ 8 „ wadja enkel kas	„ 5.50
idem „ 8 „ nickel enkel kas	„ 5.50
idem patent London perak enkel kas	„ 4.50
idem Cornometro Inggris perak idem	„ 6.—
idem Wadja jang paling tipis seperti entje enkel kas	„ 5.50
idem Pinggir soeasa	„ 5.—
idem Amerikan watch compani nickel	„ 3.—
idem Wie- angker nickel	„ 5.50
idem Patent London nickel	„ 2.50
idem Beste nickel	„ 2.50
idem Patent compani besar nickel	„ 4.50
Dan horlogi doubbel kas ketjil perak	„ 5.50
„ „ boeat njonja-njonja perak	„ 3.50
„ „ „ „ sampe perak	„ 5.—
„ „ „ „ dan nickel	„ 2.50
„ „ „ „ sampe	„ 3.50
„ „ „ „ dari wadja	„ 2.50
„ „ „ „ sampe	„ 3.50
Rante No. 1 doble	„ 5.50
„ „ 2 „	„ 4.50
„ „ 3 „	„ 3.50
„ „ 4 „	„ 2.50
„ „ 5 „	„ 1.50
„ Doble dubel	„ 2.—
Mainan horlogi dari harga f 0.50 sampe	„ 1.50
Kaloeng dobie enperak „ „ 1.50 „	„ 2.50
Mainan tempat oeang mas	„ 1.—

Dan djoeal segala berkakas horlogi menoenggoe pesenan kaloe didjoeal lagi dapet harga lebih morah.

NAM HIN

—79—

Sedia

BOEKOE GADÉ

BESAR DAN KETJIL

isi 400	katja arga	f 5.—
„ 200	„ „	„ 2.50
„ 100	„ „	„ 15.0

Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

REPARATIEWINKEL DIANA.

Baharoe didirikan dikota SOLO sini, dan telah diboeka soeatoe reparantiewinkel; di sitoe ada sedia' boeat djoeal roepa' band fiets loear dan dalam, klinting fiets, lentera, carbied dan s bagainja; dan sanggoep djoega bikin betoel fiets, senapan; pistool, gramophon, machin, lampoe gasolin, tempat tidoer, hek, pompa air, dan lain bekakas jang roesak. Pekerdja an baik, lekas dan pakai tanggoengan,

Reparatiewinkel Diana di Pasarkliwon.

—85— A. RIJBORZ.

Boeat di goenting.

FRANCO DRUKWERK 1 Ct.

Kapada

Administratie Darmo Kondo.

SOLO.

MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.

Gedeponeerd Handels Merk TJAP SINGA. Register Onder No. 4839

„MINJAK PARAM"

Lim Eng Tjiang - Padang

INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakai Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publiek sebab dari moestadjapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat soerat poedjian dari Toeankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloeang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Percet, sakit Gatal, sakit Koedis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah oerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang meroejak, penat-penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini „MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini „MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini „MINJAK PARAM" baik sekali dioeroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang meroeijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bongkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga oernana ini „MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan dengan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau tangan peroet atau lemes, ini „MINJAK PARAM Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit² sampei merasa panas.

Segala biring-biring, gatal-gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini „MINJAK PARAM Tjap Singa" tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloear ada pakol TJAP SINGA dan soerat katerangan pemboengkoes didalam ada tanda tangan, LIM ENG TJIANG.

1 fl. isi (30 gram) à f 1.—
1 fl. (isi 10 gram) à f 0.40.

Pesanan paling sedikit harga f 2,— kaloe beli 12 fl dapat rabat. Lain onkost² kirim.

Boleh dapat beli pada:
LIM ENG TJIANG merk PAIT & Co.
Kampoeng Djawa Padang.

Djoega boleh dapat beli pada toko-toko dan kedei-kedei koeliling negeri.

—76—

[illegible]

Keoentoengannja 3% didermakan pada per koempoelan B. O. SOLO.

Wapenhandel „Nimrod"

Ngabean 10 Jogjakarta. Telefoon No. 170

Soedah Sedia:

Roepa roepa Senapan, revolver, schijndood pistool, patroon roepa roepa dengan bekakas. Kreta angin boeat Njonjah dan Toean toean. Merk „Nimrod" „Adler." „Gazelle" dengan lain merk. Band kreta angin jang paling baik:

Bakker ½ stel f 5 —
Continentaal loewar f 7,50 dalem f 4,50
Michelin „ „ 7.— „ „ 4,50
Dunlop „ „ 7.— „ „ 3,50

Machine toelis dengan bekakas. Merk „Empire" „Erika" „Imperial" Pakean koeda naekan dari Firma Kamerling. Pakean koeda tarikan boeat satoe dan doewa koeda bikinan Ingris. Radium horloge pake dan tida pake wekker kapan gelap bisa liat djam Piso tjoekoer Merk „Libelle" Korek api roepa roepa dengan batoe-api. Seroetoe roepa roepa.

HAREP SOEKA DATENG. —64—

SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

doeloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan Telefoon No. 6. Soerakarta

BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan.
Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja.
Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.
Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, boeat naek montor.
Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.
Katja kyker boeat lihat besar.
Thermometer dan barometer roepah'semoeah sediah.

ARGA MOERAH.

Boleh dapet beli

BOEKOE STATUTEN

N. V. DRUKKERIJ B. O.

1 boekoe harga f 0.10 lain onkos kirim

Toko N V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

BOEKOE

Watjan Boedogotomo

Menjeritakan agama Indoe

1 boekoe tamat

Harga 1 boekoe f 1.— lain onkos kirim.
Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.

Keoentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

Boekoe Kasboek

Besar dan ketjil

besar	f 9,50
tanggoeng	„ 4,50
ketjil	„ 1,50

Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

BOEKOE WEDOSATIO

Menjeritakan ilmoe penitisan hoeroep Djawa pake tembang Karanganja almarhoem

R. NG. RONGGOWARSITO

Poedjonggo di Kraton Soerakarta.

1 boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim. franco aangeteekend f 0.90

Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.